



# Meiers Fototipps: Blumen

bis delupta ven-  
dusa quam, eza-

turcaborro tem equitandi de sim  
que vid et factmagnum ml, conient es

## PDFs in Illustrator bearbeiten

ZIP

- Öffnen: mehrere Seiten ..... 57
- Dokumenthierarchie: Schnittmasken ..... 58
- Texte bearbeiten ..... 59
- Bilder und Farbmodi ..... 62
- Grafikelemente bearbeiten ..... 63
- Dokument wieder ausgeben ..... 64

Es sollte eigentlich nicht passieren, kommt aber trotzdem häufig vor: Ein alter Flyer soll mit kleinen Änderungen neu aufgelegt werden und es steht nur noch ein PDF zur Verfügung. Die Ursachen dafür sind vielfältig. Falls irgend möglich, sollten Sie bei der Bearbeitung von Altdaten immer probieren, die Quelldateien zu erhalten. Je nach Art der Änderung kann auch eine Bearbeitung in Acrobat – ggf. mit Plug-ins – noch ein besserer Weg sein. Erst wenn es gar nicht anders geht, sollten Sie das PDF in Illustrator bearbeiten. In manchem Fall ist ein kompletter Neuaufbau des Dokuments ebenfalls eine Überlegung wert, vor allem wenn das Layout des Dokuments ohnehin einer Auffrischung unterzogen werden könnte.

Anhand des Beispiels eines Flyers sehen wir uns einige der möglichen Probleme an **1**. Dieser Flyer wurde in InDesign erstellt, er enthält neben Text einige platzierte Bilder und Grafiken. Die Schriften sind teilweise nicht auf dem System vorhanden, mit dem das PDF geöffnet wird, in der Headline findet sich außerdem ein kleiner Fehler, vermutlich verursacht durch einen nicht sachgemäß erstellten Font. Im Fließtext sollen einige Änderungen vorgenommen werden.

### Öffnen: mehrere Seiten

Ein PDF kann man in Illustrator auf zwei Arten verwenden: Man kann es platzieren (verknüpfen) oder direkt öffnen (in der Wirkung entspricht dies dem Einbetten beim Verknüpfen). Auch wenn Illustrator inzwischen mehrere Zeichenflächen in einer Datei haben kann, wird von mehrseitigen PDF-Dateien je Importvorgang (d.h. sowohl beim Platzieren als auch beim Öffnen) immer nur eine Seite importiert.

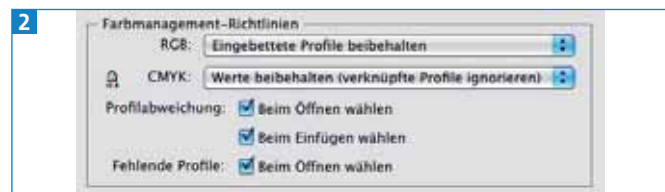


Dieser Flyer soll minimal bearbeitet und wieder gedruckt werden.

**Mehrseitiges PDF auf Mac OS X bis 10.5**

Für Mac-Anwender gibt es eine Skriptlösung, die alle Seiten auf einmal importieren kann. Da dieses Skript auf AppleScript basiert, läuft es nur auf dem Mac und leider nur bis OS X 10.5 (Leopard). Laden Sie sich das ZIP bei [www.mark-anthony.ca/pdf-pages-to-ai-artboards-is-back/](http://www.mark-anthony.ca/pdf-pages-to-ai-artboards-is-back/) herunter und entpacken Sie es – es ist ein Droplet. Um es zu benutzen, ziehen Sie das PDF-Dokument auf das Icon von PDF PAGES TO ARTBOARDS.

**1** Bevor Sie den Flyer öffnen, überprüfen Sie BEARBEITEN → FARBEINSTELLUNGEN. Beim Import der PDF-Datei darf keine Farbkonvertierung stattfinden (s. Abschnitt »Bilder und Farbmodi« auf S. 62). Eine geeignete Einstellung ist z.B. **2**.



Mit diesen Einstellungen finden keine automatische Farbkonvertierungen statt.